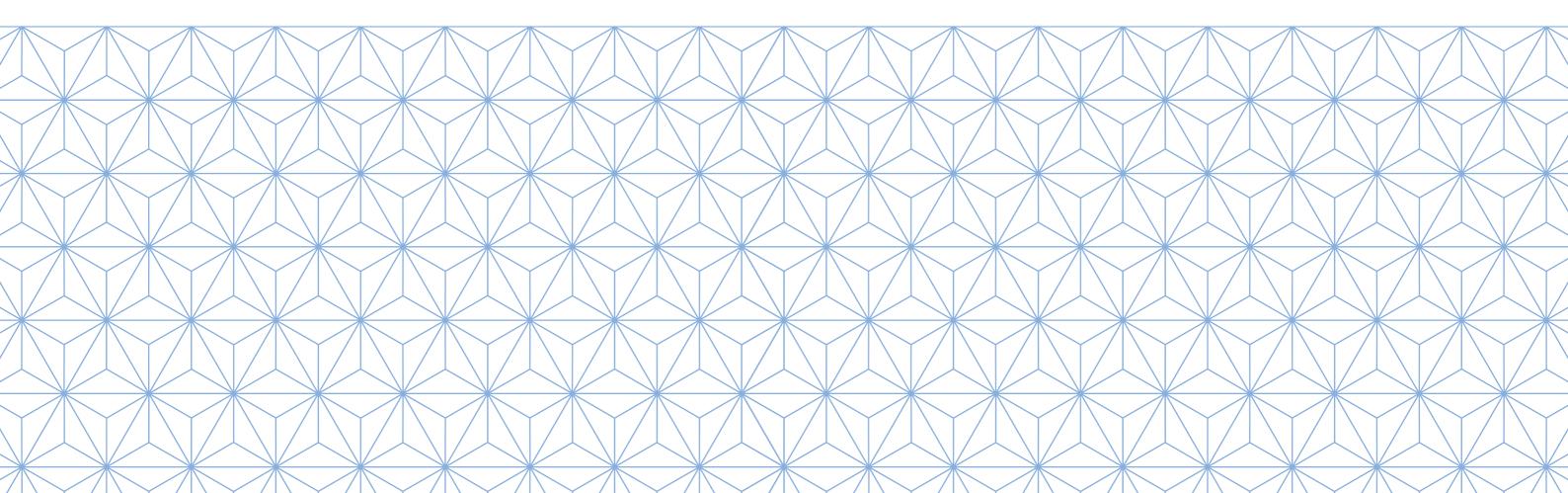


JICA PERFIL 2024

JICA
PERFIL
2024

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DEL JAPÓN





# Esfuerzos para lograr la *Seguridad humana* a través de la Co-creación, basados en la confianza construida a lo largo de 70 años de cooperación

El año 2024 marca el 70 aniversario de la adhesión de Japón al Plan Colombo en 1954 y el inicio de su Asistencia Oficial al Desarrollo (AOD). En todo el mundo, acontecimientos como la invasión rusa de Ucrania y el conflicto armado entre Israel y Hamás han perturbado la paz global y representan una grave amenaza para el orden internacional libre y abierto. Los efectos del cambio climático se agravan año tras año. Además, la amenaza de enfermedades infecciosas y la problemática de las crisis de deuda presentan al mundo una compleja red de crisis. Como consecuencia, está en duda el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) para el año 2030.

La Carta de Cooperación para el Desarrollo, revisada en junio de 2023, establece las directrices de la AOD de Japón y continúa enfatizando la *seguridad humana* como principio rector que sustenta toda la cooperación para el desarrollo. La *Seguridad humana* es una idea que promueve la creación de una sociedad en la que todas las personas puedan vivir con dignidad, libres del miedo y de la necesidad. Para abordar las crisis que amenazan la *seguridad humana*, los países y las organi-

zaciones deben colaborar solidariamente, aprovechando sus respectivas fortalezas para co-crear nuevas soluciones y generar valor. Creemos que tales esfuerzos fomentarán un sentido de unidad en la protección del orden internacional, lo que en última instancia conducirá a un mundo pacífico y próspero.

Consciente de este ideal, la JICA seguirá quiándose por el concepto de seguridad humana, al tiempo que continúa aprovechando las fortalezas de Japón en sus esfuerzos de cooperación. Nuestro objetivo es abordar los desafíos sociales en los países en desarrollo y contribuir a la creación de un mundo sostenible mediante un crecimiento de calidad. En virtud de los cambios tanto en el ámbito nacional como en el internacional durante el año fiscal 2023, trabajamos de manera proactiva en proyectos para apoyar la reconstrucción y recuperación de Ucrania, así como para combatir el cambio climático, en cooperación con el sector privado. En Japón, estos esfuerzos incluyeron iniciativas para fortalecer los lazos entre los gobiernos locales y los países en desarrollo, así como para fomentar una sociedad inclusiva donde todas las personas puedan vivir juntas de manera segura y protegida. Adicionalmente, gracias al avance oportuno de los proyectos de infraestructura en India y otros países tras la pandemia del COVID-19, hemos logrado el mayor éxito en materia de cooperación en términos de inversión.

En la JICA, creemos que tenemos un papel muy importante en la promoción de la sostenibilidad como organización que brinda asistencia a los países en desarrollo para el logro de los ODS. En noviembre de 2023, hemos formulado la Política de Sostenibilidad de JICA. Esta Agencia revisará también sus prácticas de gestión organizacional para promover aún más la gestión de sostenibilidad.

Continuaremos promoviendo la co-creación con distintos socios y proponiendo proactivamente paquetes de cooperación atractivos que aprovechen las fortalezas de Japón. Asimismo, nos aseguraremos de que todas las partes relevantes adopten medidas de seguridad rigurosas. Mediante estos esfuerzos, contribuiremos al logro de la *seguridad humana*, a la protección de un orden internacional libre y abierto y al fortalecimiento de la confianza de la comunidad internacional en Japón.



Diciembre de 2024 **TANAKA Akihiko**Presidente
Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA)

La importancia de la Cooperación Internacional de Japón

Los esfuerzos de JICA

Tipos de cooperación de la JICA

La comunidad internacional se encuentra en un punto de inflexión histórico. Con una competencia geopolítica mundial cada vez más desenfrenada, así como intentos de cambiar unilateralmente el statu quo mediante el uso de la fuerza, el multilateralismo y el orden internacional basado en el Estado de derecho, que han fomentado la estabilidad y prosperidad de la comunidad internacional, se enfrentan a graves desafíos, lo que representa un riesgo aún mayor de fragmentación de la comunidad internacional. Además, hemos reconocido el cambio climático como un problema más concreto, mientras que la propagación mundial de enfermedades infecciosas y el repunte repentino de los precios de los alimentos y la energía han agravado las crisis al ralentizar el crecimiento económico y generar desigualdades tanto a nivel nacional como internacional.

En esta era de crisis complejas, es difícil para Japón abordar diversos desafíos por sí solo. Los principales países también tienen la responsabilidad de cooperar con la comunidad internacional y trabajar juntos para abordar los desafíos de desarrollo en los países en desarrollo, así como los desafíos globales que son cada vez más complejos y graves. Además, para crear un entorno internacional favorable tanto para Japón como para el mundo, considerando la eficacia de la cooperación internacional en el logro de sus objetivos, debemos llevarla a cabo de manera más estratégica, eficaz y sostenible.

La sociedad internacional está expuesta a crisis cada vez más interrelacionadas, y los desafíos sociales y de desarrollo se vuelven cada vez más complejos. Dentro de este contexto, la JICA fortalecerá su capacidad para prevenir y responder a diversas crisis de acuerdo con su filosofía de seguridad humana, y promoverá la creación de una comunidad económica inclusiva, resiliente y sostenible.

Con base en las políticas prioritarias presentadas en la Carta de Cooperación para el Desarrollo, la JICA lleva a cabo actividades en tres áreas principales: 1) "Crecimiento de calidad" en la nueva era y erradicación de la pobreza a través de dicho crecimiento; 2) Construcción de sociedades pacíficas, seguras y estables, y mantenimiento y fortalecimiento de un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho; y 3) Liderar los esfuerzos internacionales para abordar problemas globales cada vez más complejos y graves. En este contexto, se promueve la co-creación de nuevas soluciones con los socios en Japón y otros países, incluyendo los países en desarrollo. Del mismo modo, contribuye a resolver problemas en Japón al difundir, tanto las soluciones a los desafíos sociales como el conocimiento y la experiencia cultivados a lo largo de 70 años de colaboración con los países en desarrollo.

La JICA ofrece diversos esquemas de cooperación, incluida la Cooperación Técnica, la Cooperación Financiera y de Inversión, así como la Cooperación Financiera no Reembolsable (Donaciones).

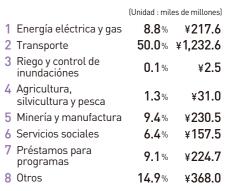
Cooperación Técnica	Cooperación de persona a persona	
Cooperación Financiera e Inversiones	Préstamos o inversiones de fondos en condiciones concesionales a países en desarrollo para apoyar su desarrollo	
Cooperación Financiera No Reembolsable	Desarrollo de infraestructuras básicas y suministro de equipos	
Participación Ciudadana	Una base más amplia de cooperación internacional	
Ayuda de Emergencia en caso de Desastres	Respuesta a desastres naturales y de otro tipo	
Investigación	Co-creación de conocimientos prácticos para la paz y el desarrollo	
Alianzas público-privadas	Apoyo al desarrollo social y económico a través de las actividad empresariales del sector privado	

# Escala de operaciones 2,808.6 billones de yenes



		(Unidad : mil	es de millones)
1	Planificación y administración	8.4%	¥16.0
2	Obras públicas y servicios públicos	17.9%	¥33.9
3	Agricultura, silvicultura y pesca	10.7%	¥20.2
4	Minería y manufactura	0.8%	¥1.6
5	Energía	3.4%	¥6.4
6	Negocios y turismo	3.8%	¥7.2
7	Recursos humanos	10.4%	¥19.7
8	Salud y asistencia médica	a <b>6.8</b> %	¥12.9
9	Bienestar social	1.7%	¥3.2
10	Otros	36.0%	¥68.0







(L	Jnidad : mile	s de millones)
<ol> <li>Planificación y administración</li> </ol>	44.6%	¥69.3
2 Obras públicas y servicios públicos	27.6%	¥42.9
<ol> <li>Agricultura, silvicultura y pesca</li> </ol>	4.3%	¥6.6
4 Energía	5.2%	¥8.0
5 Recursos humanos	8.9%	¥13.8
6 Salud y asistencia médica	9.0%	¥13.9
7 Bienestar social	0.5%	¥0.7

Notas: Los totales pueden no coincidir con la suma de los datos parciales debido al redondeo.

- \*1 Los gastos de la Cooperación Técnica incluyen los gastos de Cooperación Técnica gestionados con cargo al presupuesto de la Cuenta de Inversiones y Finanzas, sin incluir los gastos de administración.
- \*2 El monto total comprometido de los préstamos de AOD y financiación de inversiones del sector privado.
- \*3 Importe total de las subvenciones comprometidas mediante la celebración del respectivo Convenio

Resumen de las operaciones en el año fiscal 2023

04 JICA PERFIL 2024 JICA PERFIL 2024 05

## No dejar a nadie atrás

Los ODS, adoptados por las Naciones Unidas en septiembre de 2015, son un conjunto de objetivos internacionales dirigidos a erradicar la pobreza y lograr una sociedad sostenible para 2030, basándose en el principio fundamental de "no dejar a nadie atrás". Los ODS constan de 17 objetivos para abordar las dimensiones social, económica y ambiental, y 169 metas para alcanzarlos. Tanto los países desarrollados como los países en desarrollo deben asumirlos, con la participación conjunta de diversos actores interesados.

El año 2023 marca el punto medio de los ODS, formulados en 2015 y que deben alcanzarse para 2030. Este año también se celebró la Cumbre Cuatrienal sobre los ODS, generando un impulso para que toda la comunidad internacional avance hacia el logro de los ODS. Además de comunicar y compartir con la comunidad internacional su contribución al logro de los ODS mediante las iniciativas de cooperación implementadas hasta la fecha, la JICA apunta a reforzar sus estrategias de cooperación de cara a 2030.

La JICA contribuirá al logro de los ODS con el objetivo de hacer realidad la "seguridad humana", que es el principio rector de la Carta de Cooperación para el Desarrollo adoptada por el Gobierno de Japón. De acuerdo con el concepto de Seguridad humana, consideramos que la creación de economías y sociedades sostenibles y resilientes, que no dejen a nadie atrás y que sean capaces de proteger la vida, los medios de subsistencia y la dignidad de las personas, constituye una importante reforma social orientada a alcanzar los ODS.

Enfoques para alcanzar los ODS

# SUSTAINABLE GALS DEVELOPMENT























Agenda Global de la JICA

# Movilizando una gama más amplia de recursos para abordar problemas globales

La Agenda Global de la JICA es un conjunto de estrategias de cooperación para temas globales, que identifica los objetivos de desarrollo y las acciones a emprender desde una perspectiva internacional, con miras a alcanzar los ODS.

Definimos estrategias para 20 temas, en consonancia con los ODS de Prosperidad, Personas, Paz y Planeta. Nuestro propósito es alcanzar la *seguridad humana* y, al mismo tiempo, ampliar el impacto de nuestro trabajo mediante la colaboración y la co-creación con nuestros diversos socios.

Prosperidad	Personas	Paz	Planeta
Desarrollo urbano y regional	06 Salud	11 Construcción de la paz	16 Cambio climático
Transporte	07 Mejora de la nutrición	12 Gobernanza	17 Conservación del mediambiente natural
03 Energía y minería	08 Educación	Finanzas públicas y sistemas financieros	18 Gestión ambiental
Desarrollo del sector privado	O9 Seguridad social, discapacidad y desarrollo	14 Igualdad de género y empoderamiento de la mujer	19 Gestión sostenible de los recursos hídricos y abastecimiento de agua
Agricultura y desarrollo rural (sistemas alimentarios sostenibles)	10 Deporte y desarrollo	15 Digitalización para el desarrollo	20 Reducción del riesgo de desastres mediante la invers anticipada a los desastres volver a construir mejor (BE
8 ps			37

#### Política de sostenibilidad de la JICA

Para lograr la seguridad humana, además de reforzar la capacidad de prevenir y responder mejor ante las crisis y de crear una economía y una sociedad inclusivas y resilientes, es fundamental construir un mundo sostenible en el que las tres dimensiones – economía, sociedad y medio ambiente – estén en armonía y no se deje ninguna carga para las generaciones futuras.

La JICA anunció su Política de Sostenibilidad en octubre de 2023 como una directriz específica. Para que la JICA se gane la confianza como organización que ayudará a los países en desarrollo en el logro de los ODS, es fundamental que asuma la iniciativa en la promoción de la sostenibilidad y trabaje para alcanzarlos.

En virtud de la nueva Carta de Cooperación para el Desarrollo, la JICA se centrará en las siguientes áreas, en el marco de su Política de Sostenibilidad.

Como medida contra el cambio climático, la JICA busca implementar todos sus nuevos proyectos en consonancia con los objetivos del Acuerdo de París. Además de las medidas de mitigación para reducir los efectos del cambio climático, implementaremos medidas de adaptación para lograr sociedades resilientes al cambio climático y apoyar la transición de toda la sociedad en los países en desarrollo.

La conservación del medio ambiente global es nuestra responsabilidad para el futuro, y la JICA intensificará sus esfuerzos para preservar el entorno natural, incluyendo la protección del medio marino, los bosques y los recursos hídricos, y promoverá la integración de la biodiversidad.

La JICA respeta los derechos humanos fundamentales y promueve la diversidad, la equidad y la inclusión, incluyendo la igualdad de género, para crear oportunidades y un entorno donde los diversos recursos humanos puedan prosperar y crecer.

La JICA divulgará la información con precisión y transparencia, de acuerdo con las normas internacionales de divulgación.

Basándose en la declaración del Gobierno de Japón de alcanzar la Neutralidad en Carbono para 2050, la JICA se propone alcanzar esta meta por su organización para 2030.

La JICA fortalecerá aún más su gobernanza y los esfuerzos a nivel organizacional para lograr la gestión de la sostenibilidad, bajo la dirección del Comité de Sostenibilidad y la Oficina de Gestión de la Sostenibilidad.

#### Iniciativas ASG

Para promover la sostenibilidad, la JICA fortalece sus iniciativas en las áreas de Medio Ambiente, Asuntos Sociales y Gobernanza (ASG)

#### Ambiental

Para abordar el cambio climático, el Acuerdo de París adoptado en 2015 establece que el incremento de la temperatura media mundial debe mantenerse muy por debajo de 2 °C con respecto a los niveles preindustriales, y que se deben redoblar los esfuerzos para limitar ese aumento a 1,5 °C. Posteriormente, se fijó el objetivo de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero a cero neto para 2050 para alcanzar el "objetivo de 1,5 °C". En materia de conservación de la biodiversidad, el Marco Global de Biodiversidad de Kunming-Montreal, adoptado en 2022 ha impulsado el programa Nature Positive, que pretende conservar al menos el 30 % del área terrestre y marina para detener y revertir la pérdida de biodiversidad para 2030.

La JICA, bajo su Política de Sostenibilidad, está alineando gradualmente todos los nuevos proyectos con los objetivos del Acuerdo de París, a la vez que prepara el plan de transición con miras a lograr la neutralidad en carbono. Además, intensificamos nuestros esfuerzos para preservar el entorno natural, incluyendo la protección de los ecosistemas marinos y forestales, al tiempo que impulsamos iniciativas en contribución a la preservación de la biodiversidad en los ámbitos de desarrollo urbano y agricultura.

#### Social

Con el objetivo de lograr la *seguridad humana*, la JICA establece claramente en su Política de Sostenibilidad su respeto por los derechos humanos fundamentales. Nuestras iniciativas para promover la protección de los derechos humanos en los países en desarrollo abarcan desde el desarrollo de recursos humanos en los ámbitos de negocios y derechos humanos, la inclusión de las personas con discapacidad, la mejora de la atención médica y la educación, hasta la mejora de las condiciones de vida a través del desarrollo de la infraestructura social y económica como los puentes y caminos.

Con el fin de lograr la igualdad de género, la JICA promueve la integración de la perspectiva de género en todos sus proyectos e impulsa diversas iniciativas, entre ellas el apoyo a las personas sobrevivientes de violencia de género y la promoción de empresas con un enfoque sensible al género.

#### Gobernanza

Para impulsar la sostenibilidad tanto en la gestión organizacional como en la operativa, la JICA estableció la Oficina de Gestión de la Sostenibilidad en abril de 2023 y, en octubre del mismo año, nombró al Oficial en Jefe de Sostenibilidad (CSO) y al Director General de Gestión de la Sostenibilidad. Desde octubre de 2024, el Vicepresidente Ejecutivo Senior asumió el cargo de Director General de Gestión de Sostenibilidad. En el año fiscal 2023, celebramos cinco reuniones del Comité de Sostenibilidad para debatir las directrices y detalles específicos de las iniciativas de gestión de sostenibilidad de la JICA.

Además de establecer el marco organizacional, participamos también en iniciativas nacionales e internacionales para contribuir a la promoción de la sostenibilidad en colaboración con diversos actores estratégicos.

Principales iniciativas relacionadas con la sostenibilidad







Alianza 30by30 para la Biodiversidad

**2X**Challenge

Desafío 2X



Asia Oriental, Asia Central Oriente Medio y Europa y el Cáucaso África Asia Meridional Sudeste Asiático y Pacífico

América Latina y el Caribe

# [Escala de Operaciones por Regiones]

Sudeste Asiático y Pacífico	Cooperación 23 países	Valor total de los programas de la JICA	515.4 billones de yenes
Asia Oriental, Asia Central y el Cáucaso	Cooperación con países	Valor total de los programas de la JICA	57.8 billones de yenes
Asia Meridional	Cooperación con países	Valor total de los programas de la JICA	<b>1,200.2</b> billones de yenes
América Latina y el Caribe	Cooperación 31 países	Valor total de los programas de la JICA	74.8 billones de yenes
África	Cooperación 48 países	Valor total de los programas de la JICA	108.9 billones de yenes
Oriente Medio y Europa	Cooperación 24 países con 24 y regiones	Valor total de los programas de la JICA	486.6 billones de yenes

#### Notas

· Las cifras no incluyen la cooperación de la JICA para múltiples países o regiones y organizaciones internacionales.

#### [ Construcción de relaciones ]

## Aceptados

Participantes en ca los países en desa (Total acumulado, apro

Participantes en capacitación y estudiantes de los países en desarrollo en el año fiscal 2023 (Total acumulado, aproximadamente 700,000 personas)

**13,083** personas



Enviados

Expertos y voluntarios de la JICA en el año fiscal 2023 (Total acumulado, aproximadamente 270,000 personas)

8,731 personas

# Sudeste Asiático

#### Socios de co-creación para el futuro

El año 2023 marcó el 50.º aniversario de la Amistad y la Cooperación entre la ASEAN y Japón. Japón y el Sudeste Asiático han demostrado su compromiso de aprender mutuamente y fortalecer la colaboración como socios importantes e iguales en la "co-creación", trabajando juntos para resolver los desafíos regionales, así como los desafíos globales, incluyendo el cambio climático.

Recientemente, el Sudeste Asiático ha logrado un desarrollo económico excepcional y ha fortalecido su presencia en la escena mundial. Al mismo tiempo, los retos de desarrollo son cada vez más diversos y complejos, y surgen problemas a escala global. La JICA colaborará con los países de la ASEAN en superar estos desafíos, y de cara a los próximos 50 años, estableceremos nuevas alianzas basadas en la confianza cultivada hasta la fecha.

### Áreas operativas prioritarias en el Sudeste Asiático y cooperación

Para contribuir a la paz, la estabilidad y la prosperidad de esta región, además de promover la integración económica y la conectividad física mediante aeropuertos, puertos y carreteras, trabajaremos para garantizar un transporte marítimo seguro mediante el fortalecimiento de las capacidades de seguridad y protección marítima.

Además, para lograr el desarrollo económico y social y la descarbonización, que es un reto social a nivel global, nos esforzaremos por colaborar con la industria para crear una sociedad sostenible.

#### Actividades que apoyan el desarrollo regional

La JICA coopera en el desarrollo del sistema de Transporte Masivo Rápido (MRT) en varios países, como Indonesia, Filipinas y Vietnam. Una empresa operadora de MRT en Indonesia construye ferrocarriles con préstamos AOD del Japón. El proyecto aprovecha también los conocimientos y experiencias adquiridos en Japón para impartir capacitación en operación y mantenimiento ferroviarios a empresas operadoras de MRT en Vietnam y otros países.

En Filipinas, la JICA fortalece las capacidades de seguridad y protección marítimas mediante el suministro de buques de respuesta de usos múltiples (Multi-Role Response Vessel, MRRV), así como la capacitación para las personas involucradas en el monitoreo de actividades marítimas, como la pesca ilegal.

Simposio celebrado por la JICA para conmemorar los 50 años de amistad y cooperación entre el Japón y la ASEAN





La Guardia Costera de Filipinas y un buque de respuesta de usos múltiples

En apoyo a las medidas contra el cambio climático, hemos comenzado a prestar apoyo en la formulación de planes a largo plazo orientados a la descarbonización en Camboya, Laos e Indonesia. En Laos, hemos desarrollado normas nacionales para permitir conexiones de área extensa con los sistemas de energía eléctrica de los países vecinos.

La JICA también prioriza la colaboración con la Comunidad de la ASEAN y ha comenzado a cooperar en el desarrollo de la cadena de valor alimentaria y las medidas de ciberseguridad. Además, la JICA comparte su experiencia con las agencias de cooperación para el desarrollo del Sudeste Asiático que han comenzado a cooperar con otros países en desarrollo, y está construyendo plataformas para apoyar a esas regiones en el futuro.

Las cifras indican el valor total de los programas de la JICA en cada región, incluyendo la Cooperación Técnica (participantes en la capacitación, expertos, equipos de estudio, suministro de equipos, Voluntarios Japoneses para la Cooperación con el Extranjero (JOCV), otros voluntarios y otros costos), la Cooperación Financiera y de Inversión (monto comprometido) y la Cooperación Financiera No Reembolsable (nuevos Acuerdos de Donación concertados) en el año fiscal 2023.

# El Pacífico

#### Desafíos específicos de los países insulares

Japón y los países insulares del Pacífico (PIC) comparten el Océano Pacífico y mantienen relaciones históricas y duraderas. Los PIC se enfrentan a desafíos comunes derivados de los retos propios de los países insulares: son pequeños y aislados y, al estar rodeados por el océano, son susceptibles a los efectos de los desastres naturales, además de estar separados geográficamente de los principales mercados internacionales. En los últimos años ha aumentado la sensación de riesgo, dado que esta región es la más vulnerable ante los efectos del cambio climático. Japón y los PIC celebran reuniones a nivel de cumbre denominada "Reunión de Líderes de las Islas del Pacífico (PALM)" cada tres años desde 1997. Aquí los líderes debaten sobre diversos retos a los que se enfrentan la región y sus países, para buscar soluciones conjuntas y fortalecer las relaciones con Japón.

## Promoción de la cooperación basada en PALM

Con base en lo acordado en la Novena Reunión de Líderes de las Islas del Pacífico (PALM 9) celebrada en 2021, la cooperación de la JICA en la región se centra en cinco áreas prioritarias que incluyen el cambio climático / resiliencia ante desastres y el fortalecimiento de las bases para un desarrollo económico sostenible y resiliente.

En el año fiscal 2023, la JICA comenzó a cooperar para aumentar la resiliencia frente al cambio climático, por ejemplo, transmitiendo información meteorológica al Centro de Cambio Climático del Pacífico (PCCC) en Samoa y proporcionando capacitación a funcionarios administrativos de la región.

Siguiendo las nuevas directrices adoptadas en la Décima Reunión de Líderes de las Islas del Pacífico (PALM10), celebrada en julio de 2024, cooperaremos para contribuir al fortalecimiento de los lazos que se han establecido entre Japón y los países insulares del Pacífico.



Universidad Apifo' ou en Nuku' alofa, Tonga Foto: Imamura Kenshiro / JICA

# Asia Oriental, Asia Central y el Cáucaso

# La necesidad de reducir la dependencia y fomentar las industrias nacionales

La JICA lleva a cabo actividades de AOD en nueve países de Asia Oriental, Asia Central y el Cáucaso: Mongolia, cinco países de Asia Central y tres países del Cáucaso, todos ellos situados en Asia interior.

Si bien Azerbaiyán, Kazajistán, Mongolia, Turkmenistán y Uzbekistán cuentan con abundantes recursos energéticos y mineros, sus economías son vulnerables a las fluctuaciones de los precios internacionales de las materias primas, por lo que necesitan reducir su dependencia de los recursos naturales. Por otra parte, Tayikistán y la República Kirguisa no son muy ricos en recursos fósiles. Las remesas de los kirguisos y tayikos que trabajan en Rusia y otros países representan una gran parte del PIB de cada país, lo que pone de manifiesto la urgente necesidad de fomentar la industria nacional y crear empleo para mejorar la independencia económica.

# La cooperación contribuye a la autosuficiencia y a la estabilidad

Esta región comparte fronteras con China y Rusia, así como con Afganistán y países de Oriente Medio; esto hace que se encuentre bajo la fuerte influencia política y económica de estos países vecinos.

Mantener la autosuficiencia y la estabilidad de los países de la región es esencial para la estabilidad de todo el continente euroasiático. Con este entendimiento, la JICA se centra en cuatro áreas principales de cooperación: el fortalecimiento de la gobernanza, incluyendo el desarrollo de sistemas jurídicos; la diversificación industrial, que incluye el estímulo de la actividad económica liderada por el sector privado y la promoción de las pequeñas y medianas empresas; el desarrollo de infraestructuras, como la construcción de aeropuertos, carreteras y centrales eléctricas; y el desarrollo de los recursos humanos, a través de los Centros Japoneses para el Desarrollo de Recursos Humanos y los programas de becas de la JICA. Al mismo tiempo, la JICA promueve la cooperación entre los países de la región.

En el año fiscal 2023, la JICA proporcionó a Uzbekistán préstamos de cooperación financiera para contribuir al crecimiento del sector privado y apoyar a los sectores susceptibles de verse afectados por la situación económica. También realizó estudios para fortalecer las funciones logísticas en la ruta del mar Caspio (Corredor Central), que no pasa por Rusia, país actualmente sujeto



de Tayikistán

Mujeres transformando lana en fieltro en un taller de Kirguistán Foto: Suzuki Kaku / JICA

Centrales eléctricas construidas en Uzbekistán con préstamos de AOD de Japór Foto: Shibuya Atsushi / JICA

a sanciones económicas. En el año fiscal 2024, la JICA promoverá amplias colaboraciones regionales para fortalecer la conectividad tanto dentro de la región como con otras regiones. Como parte de las actividades destinadas a la diversificación de la industria, la JICA cooperará en la capacitación de ingenieros en Mongolia, creando un entorno que facilite dicha capacitación.

12 JICA PERFIL 2024 JICA PERFIL 2024

# Asia Meridional

# Problemas de desarrollo que subyacen al potencial de crecimiento

Asia meridional es una región geopolíticamente importante que conecta el Sudeste Asiático con Oriente Medio y África. Esta región tiene una población de aproximadamente 2,000 millones de habitantes, de los cuales casi la mitad son menores de 25 años\*1. Si bien es cierto que la tasa de crecimiento económico de la región en su conjunto se desaceleró ligeramente hasta el 5,7% en 2023\*2 en comparación con el año anterior, la región tiene potencial para crecer gracias a su abundante población joven, impulsada por la significativa expansión del consumo y los mercados laborales.

Por otro lado, el número de personas en pobreza absoluta en Asia Meridional es de 190 millones<sup>\*3</sup> y la brecha de género es particularmente grande en comparación con otras partes del mundo. Del mismo modo, la región es vulnerable a los desastres naturales causados por el cambio climático, tales como las inundaciones.

#### Ampliando la cooperación

En respuesta a los problemas de desarrollo en Asia Meridional y para construir sistemas sociales resilientes, la JICA implementa proyectos en una amplia gama de ámbitos, tales como el desarrollo de infraestructura, mejora del entorno comercial y de inversión, mejora de la atención sanitaria y la educación, aseguramiento de la paz y la estabilidad regional.

fortalecimiento de la conectividad intra e interregional, aceptación de los estudiantes internacionales en Japón, y el desarrollo de recursos humanos. Adicionalmente, la JICA continuará trabajando activamente en medidas contra el cambio climático, integración de la perspectiva de género y la facilitación de la transformación digital (DX) a través de la cooperación en general.

En la India y Bangladesh, la JICA contribuye a la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero mediante la mejora del transporte y la transición modal hacia el transporte público, apoyando la construcción de ferrocarriles urbanos e interurbanos. En el año fiscal 2023, se inauguró el tramo sur de la línea 6 del sistema de Transporte Masivo Rápido (MRT) de Daca en Bangladesh. En Pakistán, la JICA ha iniciado la colaboración entre empresas japonesas y talentos locales en el ámbito de las TIC con el objetivo de mejorar la competitividad industrial. Además, en respuesta a la crisis económica de Sri Lanka, la JICA apoyó los esfuerzos de reestructuración de la deuda mediante la cooperación en el fortalecimiento de la gestión de la inversión pública, el respaldo a la reforma del sector energético y la mejora de la capacidad para formular mejores políticas a través de programas de capacitación. En Afganistán, tras la toma de control de Kabul por parte de los talibanes en agosto de 2021, la JICA continuó su apoyo y consideró otras posibilidades de cooperación para satisfacer diversas necesidades humanitarias mediante la colaboración con organizaciones internacionales y en consonancia con las políticas del gobierno japonés.

- \*1 Calculado con base en datos de las Naciones Unidas, "World Population Prospects 2023" (Perspectivas de la población mundial 2023).
- \*2 Banco Mundial, "Global Economic Prospects, January 2024" (Perspectivas económicas mundiales, enero de 2024).
- \*3 Calculado con base en datos del Banco Mundial, "Poverty & Inequality Indicators" (Indicadores de pobreza y desigualdad).

Foto: IFRC
Suministros de socorro de emergencia en respuesta
al terremoto de junio de 2022 en el este de Afganistán



Línea 6 del Sistema de Transporte Masivo Rápido (MRT) de Daca, Bangladesh





Estudiantes aprendiendo técnicas de topografía en una escuela pública de tecnología de Pakistán

# América Latina y el Caribe

# Necesidades de colaboración diversas y personal con conocimiento de Japón

La región de América Latina y del Caribe comprende 33 países con una población total de 650 millones de habitantes\*1 y cuenta con un entorno natural diverso que abarca desde selvas hasta glaciares. Al mismo tiempo, muchos de estos países comparten un idioma y una cultura comunes; por ejemplo, el español.

Si bien el nivel de ingresos de toda la región en general es alto, más del 30 % de su población aún vive en la pobreza\*2. Muchos países de la región tienen diversas necesidades de apoyo, siendo propensos a frecuentes desastres naturales, como terremotos y huracanes, y se enfrentan a desafíos de seguridad pública y migración irregular, mientras que otros enfrentan graves problemas de envejecimiento de la población y enfermedades no transmisibles como son las cardiopatías.

La JICA brinda cooperación para promover el desarrollo económico a través del comercio e inversión, así como el desarrollo de sociedades y economías estables y sólidas, con miras a establecer alianzas con los países de América Latina y del Caribe, que comparten con Japón valores universales como la libertad y la democracia. Al ser hogar de más de 3 millones de emigrantes japoneses y sus descendientes (*Nikkei*)<sup>13</sup>, se pone el foco en la formación de líderes con conocimientos sobre Japón y en el fortalecimiento de

las relaciones con las comunidades *Nikkei* de la región, socios importantes para Japón, que mantiene un volumen comercial superior a los 6 billones de yenes anuales.

#### Cooperación basada en la asociación

En el año fiscal 2023, la JICA emprendió una cooperación amplia en esta región, aprobando el Financiamiento para la Inversión del Sector Privado (PSIF) para Brasil y Perú, con el fin de implementar medidas contra el cambio climático y avanzar hacia la Cobertura Sanitaria Universal (CSU). También se iniciaron colaboraciones con Paraguay en el campo aeroespacial. Hay planes para utilizar datos satelitales en los sectores agrícola y de prevención de desastres con la cooperación del Instituto de Tecnología de Kyushu y la Agencia Japonesa de Exploración Aeroespacial (JAXA). En Guatemala, se imparten seminarios internacionales para mejorar la seguridad pública en la región, compartiendo la experiencia de la policía japonesa.

Se ha firmado un nuevo Memorando de Entendimiento para la expansión de los programas de cofinanciamiento con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Los programas de validación iniciados por las empresas participantes en el Programa TSUBASA, que apoya a *startups* japonesas innovadoras en el desarrollo de sus negocios en la región mediante la colaboración entre el BID y la JICA, también avanzan sin contratiempos.

- \*1 Datos abiertos del Banco Mundial
- \*2 Comisión Económica para América Latina y el Caribe (2022)
- \*3 Ministerio de Relaciones Exteriores; "Estimación del número de descendientes de japoneses (Nikkei) que viven en el extranjero"; al 1 de octubre de 2023.



Estudiantes Nikkei de secundaria y bachillerato que viajaron a Japón para participar en el Programa Educativo para la Próxima Generación Nikkei



Personal analizando los datos satelitales en la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) Foto: AEP

# África

### Invertir en la población africana

Aproximadamente 1.400 millones de personas viven en el continente africano, una cifra que rivaliza con las poblaciones de China e India. Su edad promedio es de apenas 18,6 años (2021), y se prevé que la población casi se duplique hasta alcanzar aproximadamente 2.600 millones de personas en 30 años, para 2054.

África se enfrenta a importantes retos como son: invertir en el enorme potencial de su creciente población joven, responder al rápido aumento de la demanda de alimentos, prepararse para los riesgos de desastres naturales y los posibles impactos sobre la producción agrícola derivados del cambio climático.

#### Contribuyendo al crecimiento de África y Japón

En la Octava Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (TICAD 8), celebrada en agosto de 2022, el primer ministro Kishida Fumio anunció que Japón abordaría estos retos para que África y Japón crecieran juntos. La JICA contribuye al logro de este objetivo mediante la implementación constante de las iniciativas anunciadas por Japón en la TICAD 8.

En el año fiscal 2023, tras la reclasificación del COVID-19 como enfermedad de clase 5 conforme a la Ley de Control de Enfermedades Infecciosas de Japón, la JICA invitó a 135 participantes de la Iniciativa Africana de Educación Empresarial para Jóvenes (ABE Initiative) a Japón y reanudó los eventos presenciales de creación de redes con el sector empresarial japonés. En respuesta a la crisis alimentaria desencadenada por la invasión rusa de Ucrania, la JICA otorgó préstamos de AOD de Japón por un valor de 10,000 millones de yenes al Proyecto de Apoyo a los Insumos Agrícolas de Tanzania (TAISP) y, al mismo tiempo, promovió la iniciativa de la Coalición para el Desarrollo del Arroz en África (CARD) con el fin de aumentar la producción de arroz en el continente. Adicionalmente, la JICA brindó apoyo para las iniciativas Kaizen (enfoque japonés de gestión de calidad y productividad) y para el desarrollo de infraestructura como parte de los esfuerzos para promover el crecimiento económico en África.

En el año fiscal 2024, la JICA continuó debatiendo, en colaboración con la Agencia de Desarrollo de la Unión Africana (AUDA-NEPAD), cómo crear el futuro de África, revisando los 30 años de cooperación desde la TICAD 1 de 1993, y tras la participación de la TICAD 9, que se celebró en agosto de 2025.



Los expertos de la JICA impartiendo capacitación en la producción de arroz al personal de contraparte de Madagascar

La JICA apoya el crecimiento económico de África mediante la promoción de empresas emergentes





El puente Soumba en la República de Guinea, reconstruido con Cooperación

# Oriente Medio y Europa

#### Dos guerras civiles y la caótica situación regional

El Oriente Medio sique enfrentando inestabilidad tras la Primavera Árabe y atraviesa crisis agravadas, como las prolongadas guerras civiles en Yemen y Siria, la precaria situación de los refugiados en los países vecinos de Siria y la cada vez más grave escasez de agua provocada por el cambio climático. Además, el conflicto armado que estalló en la Franja de Gaza en octubre de 2023 ha causado inmensos daños en la región y se teme que los efectos se extiendan también a los países vecinos.

En Europa, la agresión de Rusia contra Ucrania ha tenido un enorme impacto en ese país y en sus vecinos, y el terremoto que sacudió a Turquía y Siria en febrero de 2023 afectó gravemente tanto a los residentes de ambos países como a los refugiados de los países circundantes, por lo que una recuperación rápida resulta esencial.

### Hacia una cooperación rápida, a mediano y largo plazo

Dentro de este contexto, en el año fiscal 2023, la JICA asumió la cooperación desde una perspectiva rápida, a mediano y largo plazo, enfocándose en dos pilares principales; la ejecución de un apoyo estratégico en respuesta a las crisis agravadas y el intercambio de la experiencia de desarrollo y las buenas prácticas particulares de Japón.

En el Oriente Medio, en respuesta al conflicto armado

en la Franja de Gaza, la JICA suministró diversos materiales, incluidos carpas, mantas, insumos médicos y kits de alimentos. Además de continuar apoyando el proyecto de refinería de petróleo en Irak, la JICA coopera en el sector del agua en Túnez y en la ampliación del Metro de El Cairo en Egipto, como infraestructura clave para respaldar la vida cotidiana de la población. La JICA también cooperó en la promoción del turismo como fuente clave de ingresos en numerosos países.

En Europa, la JICA ha participado en la remoción de minas terrestres y artefactos sin detonar en Ucrania, y ha cooperado en la recuperación de emergencia y la reconstrucción económica, por ejemplo, mediante el fomento de la inversión del sector privado. En Turquía, la JICA ha cooperado en la elaboración de planes de recuperación tras los sismos, en la reconstrucción de infraestructuras y en el apoyo a las PyMEs. En los Balcanes Occidentales, la JICA colaboró en la creación de un entorno propicio para que los emprendedores alcancen un crecimiento de alta calidad.

Otras actividades realizadas durante este período incluyen la puesta en marcha del programa de estudios japoneses "JICA Chair" en siete países de la región, así como la formación de futuros líderes capaces de fomentar una relación bilateral duradera entre cada país y Japón. La JICA también puso en contacto a las partes relacionadas de la región de Tohoku con Ucrania y Turquía, y les brindó la oportunidad de aprender de las experiencias en la recuperación tras el terremoto del Este de Japón.





Tractor para la retirada de escombros suministrado a Ucrania Una familia que vive en la Franja de Gaza recibe un kit de alimentos

16 JICA PERFIL 2024 IICA PEREII 2024 17

# Proyectos y asociaciones diversas

Alianzas con Universidades e Instituciones de investigación

Ante la intensificación de las crisis mundiales, las alianzas con universidades e instituciones de investigación son indispensables para abordar los retos de los países socios y alcanzar los ODS, aprovechando su extenso y avanzado conocimiento.

La JICA fomenta alianzas con estas instituciones a través de diversos enfoques, incluyendo su participación en proyectos de investigación y estudios de la propia JICA sobre cooperación internacional, en proyectos de cooperación técnica en países en desarrollo, así como la aceptación de estudiantes procedentes de estos países.



Cooperación con el Sector Privado

La JICA cuenta con redes y relaciones de confianza con los gobiernos de los países en desarrollo, así como los conocimientos y la experiencia en la implementación de proyectos en estos países, adquiridos a través de la AOD durante muchos años. Haciendo uso de estos recursos, la JICA ofrece una amplia gama de programas de apoyo, como se muestra en la figura de la derecha, para lograr mejores resultados de desarrollo de manera eficiente y eficaz mediante una mayor colaboración con el sector privado.



#### Programas de Voluntariado



Los programas de voluntariados de la JICA apoyan las actividades de los ciudadanos que desean cooperar en el desarrollo económico y social, así como en la reconstrucción de los países en desarrollo.

Estos programas, con una larga trayectoria y centrados principalmente en el envío de los Voluntarios Japoneses para la Cooperación en el Extranjero (JOCV), se fundaron en 1965. Son ampliamente reconocidos como un buen ejemplo de cooperación internacional comunitaria brindada por el gobierno de Japón y la JICA, y son muy elogiados por los países socios.

Un total acumulado de 56,402 voluntarios de la JICA ha participado en contribuciones internacionales de manera presencial. A finales de marzo de 2024, 1,324 voluntarios de la JICA estaban activos en 74 países.

## Alianzas con las Comunidades Nikkei en América Latina y el Caribe



Como parte de la política migratoria de posquerra de Japón, la JICA ha brindado apoyo a las personas que se trasladaron a América Latina y otras regiones. Más de 3 millones de Nikkei (emigrantes japoneses y sus descendientes) viven en América Latina y el Caribe. Como líderes capaces de fomentar una relación bilateral duradera entre cada país y Japón, su presencia r fortalece los lazos entre Japón y la región. Mientras tanto, el cambio generacional avanza en estas regiones y cada vez más personas no *Nikkei* desempeñan un papel importante en las comunidades Nikkei. Entre otros cambios, se destaca el desarrollo de nuevas actividades y redes de contacto.

La JICA está implementando programas de alianzas con las comunidades Nikkei, teniendo en cuenta los cambios actuales, y trabajará para la construcción de una sociedad sostenible y co-creativa mediante nuevos vínculos entre Japón y dichas comunidades.

# Apoyo a la aceptación de Recursos Humanos Extranjeros / Sociedad Multicultural e Inclusiva



El número de trabajadores migrantes en Japón alcanzó el récord con más de 2 millones de personas en 2023. Con el envejecimiento de la población japonesa y la disminución de la tasa de natalidad, la escasez de mano de obra es una preocupación creciente y, para mantener el crecimiento económico, Japón deberá aceptar un número cada vez mayor de trabajadores migrantes.

Al trabajar para promover la aceptación adecuada y eficaz de los trabajadores migrantes en Japón, la JICA busca contribuir al respeto de sus derechos humanos y al desarrollo socioeconómico tanto de los países en desarrollo como de Japón.

# Promoción de la Participación Ciudadana en la Cooperación Internacional



La JICA trabaja en actividades de Cooperación Participativa Ciudadana con las ONG japonesas, gobiernos locales, universidades y empresas privadas como socios principales para promover las actividades de cooperación internacional.

JICA Global Plaza, que cuenta con múltiples sedes en Japón, incluyendo Ichigaya en Shinjuku (Tokio), organiza exposiciones interactivas basadas en el concepto de "ver, escuchar y tocar".

La JICA promueve la educación para el desarrollo en las escuelas con el fin de fomentar la capacidad de los estudiantes para comprender cómo los desafíos de desarrollo que enfrenta el mundo se relacionan con Japón.

# Ayuda en Desastres de Emergencia

La JICA envía el Equipo Japonés de Auxilio para Desastres (JDR) y proporciona los suministros de ayuda de emergencia cuando se producen desastres graves en el extranjero, en respuesta a las solicitudes recibidas de los gobiernos de los países afectados o de organizaciones internacionales.



# Asociaciones con Organizaciones Internacionales y otros Socios para el Desarrollo

Para abordar estos complejos y prolongados desafíos globales la JICA colabora con varios socios incluyendo las Naciones Unidas, instituciones financieras internacionales como el Banco Mundial y el Banco Asiático de Desarrollo (ADB), agencias de cooperación para el desarrollo en países desarrollados y emergentes, fundaciones privadas y ONG. La JICA está fortaleciendo la colaboración con estos socios mediante el diálogo sobre políticas e implementación de proyectos.



#### Investigación

Inspirándose en la filosofía de la Dra. Ogata Sadako, ex presidenta de la JICA, el Instituto de Investigación Ogata de la JICA lleva a cabo investigaciones orientadas a las políticas sobre los retos a los que se enfrentan los países en desarrollo y aspira a fortalecer la presencia intelectual de Japón en la comunidad internacional.



18 JICA PERFIL 2024 IICA PEREII 2024 19

# Organización

Título Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA)

Presidente TANAKA Akihiko

Sede (Kojimachi)

Nibancho Center Building, 5-25 Niban-cho, Chiyoda-ku, Tokio

102-8012, Japón

Tel: +81-3-5226-6660 a 6663

Sede (Takebashi)

Takebashi Building, 4-1 Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokio

100-0004, Japón

Tel: +81-3-5226-6660 a 6663

Sede (Ichigaya)

Ichigaya Building, 10-5, Ichigayahonmuracho, Shinjuku-ku, Tokio

162-8433, Japón Tel: +81-3-3269-2911

Fecha de constitución 1 de octubre de 2003

Capital 8,415.7 millones de yenes. (a julio de 2024)

Personal a tiempo

completo

1.979 (a julio de 2024)

Objetivos Establecida como una agencia administrativa incorporada conforme

la Ley de Agencias Administrativas Incorporadas - Agencia de Cooperación Internacional del Japón (Ley n.º 136, 2002), la JICA tiene como objetivo contribuir a la promoción de la cooperación internacional, así como al desarrollo sano de la economía japonesa y mundial, apoyando el desarrollo socioeconómico, la recuperación o la estabili-

dad económica de las regiones en desarrollo.

Sitio web de la JICA

Cuentas en redes sociales Oficinas dentro de Japón Oficinas en el extranjero









